

04.07.2018г.

# ПРОТОКОЛ

гр. София

СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД, 91 състав

На четвърти юли две хиляди и осемнадесета година

В публично заседание в следния състав:

**ПРЕДСЕДАТЕЛ: ВАЛЕРИЯ ВАТЕВА**

Секретар: Илиана Станева

Сложи за разглеждане докладваното от съдията гр.д. № **8007** по описа за **2018 г.**

На именно повикване в 13:54 часа се явиха:

При спазване разпоредбата на чл. 142 ГПК

МОЛИТЕЛКАТА- \_\_\_\_\_ редовно призована,  
явява се лично и с адв. Белев с приложено пълномощно по делото.

МОЛИТЕЛЯТ- \_\_\_\_\_, редовно призован, се явява  
лично.

Съдът констатира, че оперделения преводач е отказала да извърши превода, поради нужда от болнично лечение. Впоследствие назначения преводач от 10.05.2018 година \_\_\_\_\_ каза, че е в отпуск по майчинство, което не е докладвано на съдията.

АДВ. Белев - Доколкото няма преводач считам, че ход на делото не следва да се даде.

СЪДЪТ дава 5м. почивка за осигуряване на преводач.

Делото продължава в същия състав

В залата се явява преводач \_\_\_\_\_

Молителите /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

МОЛИТЕЛЯТ- Поддържам молбата и това което е написано, като последици от прекратяване на брака. Беше ми преведено споразумението и зная за какво иде реч.

МОЛИТЕЛКАТА - Поддържам молбата да се прекрати брака. Поддържам по съдържание представеното споразумение.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ

ПРИСТЪПИ към доклад по делото. Същото е с предмет молба по чл. 50 от СК. Представено е споразумение по чл. 51 от СК, чието одобрение се иска.

ПРИЛАГА приложените към молбата документи, като писмени доказателства по делото.

Молителите/ поотделно/ - Няма да сочим други доказателства.

Съдът счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

АДВ. Белев- Моля да уважите молбата на молителите и да прекратите брака, както и да одобрите постигнатото между тях споразумение.

МОЛИТЕЛЯТ- Моля да прекратите брака и одобрите споразумението.

СЪДЪТ като прецени, че представените клаузи не противоречат на закона и морала, а от друга волята се изразява лично и категорично и в съдебно заседание, стигна до извода, че бракът следва да бъде прекратен при посочените условия. Държавната такса при допускане на развода е в размер на 40 лева и следва да бъде поета по равно от страните. Така мотивиран и

**В ИМЕТО НА НАРОДА**

**РЕШИ:** № 2-1531



**ПРЕКРАТЯВА С РАЗВОД** на основание чл. 50 СК сключения на  
между \_\_\_\_\_ роден на \_\_\_\_\_ г. и  
\_\_\_\_\_ с ЕГН \_\_\_\_\_ раждански брак, за който  
е съставен Акт за граждански брак № \_\_\_\_\_ г. на \_\_\_\_\_

**ПОРАДИ ВЗАИМНО И НЕПОКОЛЕБИМО СЪГЛАСИЕ.**

**ПОСТАНОВЯВА** след прекратяването на брака съпругата ще  
продължи да носи брачното си фамилно име \_\_\_\_\_

**УТВЪРЖДАВА** постигнатото между страните споразумение, **както следва:**

1. Съпрузите не си дължат издръжка един на друг след прекратяването на брака.
2. Съпрузите заявяват, че не притежават недвижим имоти и МПС, които да се съпругеска имуществена общност на територията на Република България.
3. Доколкото семейството не е живяло в България и липсва семейно жилище по смисъла на българското законодателство, което да се намира на територията на Република България, въпросът за ползването на такова след развода, не следва да се разглежда.
4. Страните се споразумяват, че личните влогове след развода остават за съпруга, на чието име са открити.

**ОСЪЖДА** \_\_\_\_\_ на 19.04.1963 г. и

\_\_\_\_\_ **всеки от тях** да заплати по сметка на СРС от по **20**  
**/двадесет/ лева** окончателна държавна такса за прекратяване на брака.

РАЙОНЕН СЪДИЯ: \_\_\_\_\_

75

На вещото лице **ДА СЕ ИЗПЛАТИ** възнаграждение от внесеня депозит в размер на 100 лв., за което да се издаде РКО.

**В случай че в ДВУМЕСЕЧЕН** срок по делото не се представят доказателства за заплатени държавни такси, делото да се докладва за издаване на изпълнителен лист.

Протоколът се изготви в съдебно заседание, което приключи в 15.28 часа.

РАЙОНЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

РЕШЕНИЕТО Е ВЛЯЗЛО В ЗАКОННА  
СИЛА НА 04.07.2018  
РАЙОНЕН СЪДИЯ  
СЪДЕБЕН ДЕЛОВОДИТЕЛ

ВЯРИСЪН  
ДЕЛОВОДИТЕЛ

180 / 11.08.10